

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 11 November 2021

Russian

Original: English

Семьдесят шестая сессия Третий комитет Пункт 70 а) повестки дня Поощрение и защита прав детей: поощрение и защита прав детей

> Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гватемала, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Северная Македония, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Суринам, Тринидад и Тобаго, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония и Ямайка: пересмотренный проект резолюции

Права ребенка

Генеральная Ассамблея,

подтверждая большое значение своей резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года, в которой она приняла Конвенцию о правах ребенка, служащую стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка,

подтверждая также, что государства — участники Конвенции о правах ребенка должны принимать все соответствующие меры для осуществления признанных в ней прав, учитывая при этом важную роль факультативных протоколов к Конвенции и призывая к их всеобщей ратификации и эффективному осуществлению, а также к ратификации и осуществлению других документов в области прав человека,

подтверждая далее, что общие принципы, установленные в Конвенции о правах ребенка, такие как наилучшее обеспечение интересов ребенка,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2171, 2173 and 2983, No. 27531.





недискриминация, участие, обеспечение выживания и развития, служат основой для действий, касающихся детей,

подтверждая резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», принимая при этом во внимание взаимосвязь целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года, и прав, провозглашенных в Конвенции о правах ребенка, и подтверждая лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство не оставить никого без внимания, включая детей,

подчеркивая важность претворения в жизнь Повестки дня на период до 2030 года для обеспечения осуществления прав ребенка и благополучия детей,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека², в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах³, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 4, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁵, Конвенцию о правах инвалидов⁶, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений 7 , Конвенцию о статусе беженцев 1951 года⁸ и Протокол 1967 года к ней⁹, Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ¹⁰и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 11, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹² и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹³, а также на соответствующие конвенции Международной организации труда в отношении детей, включая Конвенцию 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу (№ 138)14 и Конвенцию 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182)15,

ссылаясь также на все свои предыдущие резолюции о правах ребенка, последней из которых является резолюция 74/133 от 18 декабря 2019 года, и ссылаясь далее на все другие соответствующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 75/166 от 16 декабря 2020 года о защите детей от издевательств и резолюцию 73/327 от 25 июля 2019 года о провозглашении 2021 года Международным годом ликвидации детского труда, резолюцию 75/167 от 16 декабря

² Резолюция 217 A (III).

³ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

⁴ Там же.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

⁶ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁷ Ibid., vol. 2716, No. 48088.

⁸ Ibid., vol. 189, No. 2545.

⁹ Ibid., vol. 606, No. 8791.

¹⁰ Ibid., vol. 2225, No. 39574.

¹¹ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

¹² Ibid., vol. 1249, No. 20378.

¹³ Ibid., vol. 1465, No. 24841.

¹⁴ Ibid., vol. 1015, No. 14862.

¹⁵ Ibid., vol. 2133, No. 37245.

2020 года о ранних и принудительных браках и резолюцию 74/134 от 18 декабря 2019 года о девочках,

подтверждая Венскую декларацию и Программу действий 16, Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций ¹⁷ и итоговый документ двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей» 18, ссылаясь на Пекинскую декларацию и Платформу действий 19, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию²⁰ и итоговые документы конференций по обзору их осуществления, Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития ²¹, Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов²² и итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»²³, Декларацию о праве на развитие²⁴, Декларацию участников торжественного пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей, которая состоялась 11-13 декабря 2007 года в Нью-Йорке²⁵, и итоговый документ четвертой Глобальной конференции по искоренению детского труда на устойчивой основе, состоявшейся 14-16 ноября 2017 года в Буэнос-Айресе, и итоговые документы предыдущих всемирных конференций, а также политическую декларацию заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения²⁶,

принимая к сведению все соответствующие международные договоры о правах мигрантов и беженцев и напоминая о важности защиты прав человека и основных свобод всех детей-беженцев и детей-мигрантов, в том числе девочек, включая несопровождаемых детей или детей, разлученных со своими опекунами, при уделении первоочередного внимания наилучшим интересам ребенка,

принимая к сведению также доклады Генерального секретаря о ходе выполнения обязательств, сформулированных в итоговом документе двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи²⁷, и о состоянии Конвенции о правах ребенка и вопросах, затронутых в резолюции 74/133²⁸, а также доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей²⁹, доклад Специального представителя Генерального

21-16544 3/21

¹⁶ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

¹⁷ Резолюция 55/2.

¹⁸ Резолюция S-27/2, приложение.

¹⁹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

²⁰ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

²¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

²² Резолюция 61/295, приложение.

²³ Резолюция 69/2.

²⁴ Резолюция 41/128, приложение.

²⁵ Резолюция 62/88.

²⁶ Резолюция 74/2.

²⁷ A/75/286.

²⁸ A/76/305.

²⁹ A/76/224.

секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах ³⁰, доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми³¹, и доклад Специального докладчика Совета по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми³², чьи рекомендации должны быть тщательно изучены с полным учетом мнений государств-членов,

подтверждая, что государства несут главную ответственность за поощрение, уважение, защиту и осуществление всех прав человека и основных свобод, в том числе прав ребенка, и учитывая важную роль, которую играют национальные правительственные и местные структуры по делам детей, в том числе, при наличии таковых, министерства и ведомства, отвечающие за решение вопросов, касающихся детей, семьи и молодежи, и независимые омбудсмены по правам детей или другие национальные институты, занимающиеся вопросами поощрения и защиты прав ребенка, включая национальные правозащитные учреждения там, где они имеются,

признавая, что семья несет главную ответственность за воспитание и защиту детей исходя из необходимости наилучшего обеспечения их интересов и что для всестороннего и гармоничного развития личности дети должны расти в кругу семьи и в атмосфере счастья, любви и понимания,

признавая также ответственность государств за обеспечение детям такой защиты и заботы, которые необходимы для их благополучия, принимая во внимание права и обязанности их родителей, опекунов или других лиц, несущих за них ответственность по закону, и с этой целью за принятие всех соответствующих и законодательных и административных мер,

с признательностью отмечая работу по поощрению и защите прав ребенка, проводимую всеми соответствующими органами, подразделениями, учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов, соответствующими мандатариями и специальными процедурными механизмами Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, соответствующими региональными организациями и межправительственными организациями, и признавая ценную роль национальных правозащитных учреждений и гражданского общества, включая неправительственные организации,

признавая важность международных, региональных и двусторонних механизмов партнерства и инициатив с участием различных субъектов для достижения прогресса в деле обеспечения эффективной защиты и поощрения прав ребенка и ликвидации всех форм насилия в отношении детей, включая все виды жестокого наказания детей,

признавая также, что насилие в отношении детей подрывает усилия по реализации Повестки дня на период до 2030 года и препятствует прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития, и что негативное и долгосрочное воздействие насилия на развитие детей подавляет их способность стать активными участниками общества,

рекомендуя всем государствам активизировать усилия по предотвращению использования школ в военных целях в нарушение норм международного права и поощрять и защищать право на образование и обеспечивать, чтобы

³⁰ A/76/231.

³¹ A/75/210.

³² A/76/263.

образование было доступным, инклюзивным, качественным и недискриминационным, и содействовать продолжению образования в ситуациях вооруженных конфликтов и рекомендуя также всем государствам активизировать усилия по защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе путем защиты от вербовки или использования вооруженными силами или вооруженными группами и путем оказания поддержки в долгосрочной и устойчивой речинтеграции и реабилитации этих детей,

настоятельно призывая все государства поощрять, уважать, защищать и осуществлять право детей, включая детей с инвалидностью и детей, находящихся в уязвимом положении, на свободное выражение своих взглядов и их право на учет их мнений, обеспечивать, сообразно развивающимся способностям, возрасту или степени зрелости детей, их доступ к качественному образованию и информации в удобных для них форматах, надлежащий учет их мнений и их включение в процессы принятия решений по всем затрагивающим их вопросам, включая те, которые касаются соответствующих аспектов Повестки дня на период до 2030 года, признавая также важность задействования детских организаций и детских инициатив,

будучи обеспокоена отмечаемыми во всех частях мира случаями травли, включая кибертравлю, и тем, что дети, являющиеся жертвами таких действий, могут подвергаться повышенному риску пагубного воздействия на их здоровье, эмоциональное состояние, успеваемость и образование и возникновения целого ряда осложнений для физического и/или психического здоровья, а также риску возможных долгосрочных последствий для способности человека раскрыть свой собственный потенциал,

будучи глубоко обеспокоена тем, что дети неизмеримо больше страдают от последствий дискриминации, изоляции и неравенства и что на положении детей во многих районах мира по-прежнему негативно сказывается продолжительное воздействие нищеты и неравенства, подтверждая, что ликвидация нищеты во всех ее формах и аспектах является одной из крупнейших глобальных задач и одним из важнейших требований для устойчивого развития, признавая, что последствия нищеты выходят за рамки социально-экономической сферы и что между ликвидацией нищеты и содействием устойчивому развитию существует внутренняя взаимосвязь, и в этой связи подчеркивая важность осуществления Повестки дня на период до 2030 года и признавая необходимость уделять самое пристальное внимание проблемам нищеты, обездоленности и неравенства для ограждения и защиты детей от насилия во всех его формах и для содействия повышению жизнеспособности детей, их семей и их общин,

признавая, что девочки зачастую в большей степени подвержены риску столкнуться с различными форами дискриминации и насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, а также вредные традиции и обычаи, такие как детские, ранние и принудительные браки и детский труд, которые могут, в частности, мешать осуществлению их прав и усилиям по достижению целей в области устойчивого развития, в особенности тех, которые касаются гендерного равенства и расширения прав и возможностей девочек, и подтверждая необходимость добиться гендерного равенства в целях обеспечения для девочек справедливого и равноправного мира, в том числе путем налаживания партнерских отношений с мужчинами и мальчиками в качестве важной стратегии поощрения прав девочек,

признавая также, что расширение прав и возможностей девочек и инвестиции в них, которые имеют крайне важное значение для экономического роста и достижения целей в области устойчивого развития, включая искоренение бедности и крайней нищеты, а также полного, равного и конструктивного участия

21-16544 **5/21**

девочек в принятии затрагивающих их решений, имеют ключевое значение для того, чтобы разорвать порочный круг всех форм дискриминации и насилия, а также для поощрения и обеспечения полного и эффективного осуществления их прав человека, и признавая далее, что для расширения прав и возможностей девочек необходимы их активное участие в процессах принятия решений, сообразно их развивающимся способностям, возрасту или степени зрелости, в качестве инициаторов преобразований в своей собственной жизни и в жизни их сообществ,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что дети с инвалидностью, особенно девочки, подвергаются стигматизации, дискриминации или изоляции и намного чаще становятся объектами психологического и физического насилия и сексуальных надругательств, независимо от условий их жизни,

выражая дальнейшую обеспокоенность тем, что дети часто сталкиваются с преследованиями, включая жестокое обращение и насилие, стигматизацию, дискриминацию, издевательства, исключение из системы образования и обучения, а также отсутствие семейной и социальной поддержки, доступа к соответствующим медицинским услугам и информации, а в крайних случаях — сексуальные посягательства, изнасилования и смерть,

напоминая, что Конвенция о правах ребенка требует от государств-участников добиваться полного осуществления права ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья путем принятия мер, направленных, в частности, на борьбу с болезнями и недоеданием, в том числе посредством обеспечения доступа к услугам здравоохранения, предоставления достаточно питательного продовольствия и чистой питьевой воды, санитарногигиенических услуг, а также сокращения воздействия вредных веществ или условий окружающей среды, которые прямо или косвенно влияют на их здоровье,

подтверждая необходимость положить конец предотвратимой смертности новорожденных и детей в возрасте до 5 лет и признавая, что инфекционные заболевания, включая пневмонию, диарею и малярию, остаются, наряду с преждевременными родами и внутриутробными осложнениями, основной причиной смертности детей в возрасте до 5 лет,

признавая, что риск материнской смертности наиболее высок среди девочек в возрасте до 15 лет и что во многих странах осложнения при беременности и родах являются одной из главных причин смертности среди девочек в возрасте до 15 лет,

признавая также существование значительных различий в показателях материнской смертности и заболеваемости между развитыми и развивающимися странами, а также внутри стран и между ними, особенно в сельских и отдаленных районах, а также в беднейших городских районах,

будучи глубоко обеспокоена тем, что во многих частях мира дети, особенно раннего возраста, по-прежнему испытывают на себе негативные последствия изменения климата и деградации окружающей среды, включая стихийные бедствия, постоянные засухи, экстремальные погодные явления, деградацию земель, повышение уровня моря, береговую эрозию и закисление океана, утрату биоразнообразия и загрязнение, которые в еще большей степени ставят под угрозу здоровье, продовольственную безопасность и усилия, направленные на ликвидацию нищеты и обеспечение устойчивого развития, и в этой связи призывая укрепить процесс осуществления Парижского соглашения, принятого в

контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата³³,

вновь подтверждая, что государства обязаны поощрять, уважать, защищать и осуществлять права человека, в том числе в рамках всех действий, предпринимаемых в целях предотвращения экологического ущерба, такого как утрата биоразнообразия, изменение климата, загрязнение и подверженность воздействию опасных веществ и отходов, и принимать соответствующие меры для защиты прав ребенка, и что должны приниматься дополнительные меры в интересах тех, кто особенно уязвим к воздействию экологического ущерба,

напоминая о важности поощрения и защиты прав человека и основных свобод всех детей-мигрантов, независимо от их миграционного статуса, при уделении первоочередного внимания наилучшим интересам ребенка; подтверждая все последние изменения в международной политике и соответствующие соглашения Организации Объединенных Наций в этой связи; и призывая к укреплению международного и регионального сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций и соответствующих региональных форумов,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой озабоченностью ее непропорционально сильное воздействие, в частности на детей, и ее последствия с точки зрения заболеваемости и смертности, психического здоровья и благосостояния людей, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей и осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с таким трудом завоеванные достижения в области развития и препятствует прогрессу в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и реализации всех ее целей и задач,

будучи глубоко обеспокоена тем, что непропорционально сильное воздействие пандемии COVID-19 на детей, особенно девочек, в том числе на их доступ к основным услугам здравоохранения, и сообщениями о резком увеличении числа случаев сексуального и гендерного насилия, включая семейно-бытовое насилие и насилие в цифровом пространстве, в период действия режима изоляции.

будучи глубоко обеспокоена непропорциональным влиянием пандемии COVID-19 на детей из развивающихся стран из-за существующего неравенства и цифрового разрыва, а также тем, что потеря знаний во время пандемии, усугубленная риском того, что многие девочки не вернутся в школу после пандемии, будет иметь серьезные долгосрочные последствия для показателей грамотности, а также развития развивающихся стран в целом,

признавая, что виртуальное обучение приобретает все большее значение, при том что более 90 процентов правительств принимают меры по обеспечению обучения в цифровом или вещательном формате, и что, хотя значимый доступ к цифровым технологиям может помочь детям реализовать весь спектр своих прав, проблемы, с которыми сталкиваются дети при доступе к интернету и цифровым устройствам, могут ограничить осуществление ими права на образование и усилить неравенство между странами и внутри них, учитывая, что больше

21-16544 7/21

³³ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

всего страдают дети, проживающие в сельской местности, дети с инвалидностью и дети из беднейших семей,

подчеркивая, что информационно-коммуникационные технологии и приложения могут открывать новые возможности для повышения уровня образования и способствовать обучению и просвещению по вопросам прав ребенка, а также быть полезными инструментами обеспечения прав детей и их защиты, и в этой связи подчеркивая необходимость активизации усилий, нацеленных на расширение возможностей подключения, ценовой доступности, доступа к цифровому обучению и соответствующим навыкам, что позволит преодолеть различные виды цифрового разрыва, включая гендерный цифровой разрыв, и в то же время обеспечить защиту детей от насилия в цифровой среде,

будучи глубоко обеспокоена тем, что все более широкое неконтролируемое использование интернета, в частности в период пандемии COVID-19, усугубляет подверженность детей риску насилия во всех формах, в том числе в цифровом контексте, включая сексуальные домогательства, сексуальные домогательства и киберзапугивание со стороны сверстников, сексуальную эксплуатацию детей и надругательства над ними, растление детей, торговлю людьми, использование языка ненависти, стигматизацию, расизм, ксенофобию и дискриминацию,

- 1. *отмечает*, что Конвенция о правах ребенка это договор по правам человека, который ратифицирован наибольшим за всю историю числом государств, и отмечает также, что в Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколах к ней содержится всеобъемлющий комплекс международно-правовых стандартов в отношении защиты и обеспечения благополучия детей;
- 2. призывает государства-участники активизировать усилия в целях полного осуществления Конвенции о правах ребенка;
- 3. подтверждает положения пунктов 1, 4 и 5 своей резолюции 71/177 от 19 декабря 2016 года и то, что общие принципы, такие как наилучшее обеспечение интересов ребенка, недискриминация, участие и гарантирование выживания и развития, служат основой для всех действий, касающихся детей;
- 4. настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть возможность стать участниками Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней и эффективно выполнять их и рекомендует Генеральному секретарю прилагать дальнейшие усилия в этом направлении;
- 5. настоятельно призывает также государства-участники снять оговорки, несовместимые с объектом и целью Конвенции и факультативных протоколов к ней, и изучить возможность регулярного рассмотрения других оговорок на предмет их снятия в соответствии с Венской декларацией и Программой действий:
- 6. принимает к сведению работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, а также Комитета по правам ребенка, и в этой связи их вклад в прогресс, достигнутый в деле поощрения и защиты прав детей;

- 7. подтверждает раздел I своей резолюции 74/133, озаглавленный «Дети, оставшиеся без попечения родителей», в котором, среди прочего, рассматриваются вопросы, касающиеся экономического и социального благополучия детей; права на образование; поощрения и защиты прав детей, включая детей, находящихся в особо трудном положении, включая детей с инвалидностью; детей-мигрантов; детей, затронутых вооруженным конфликтом; детей, сталкивающихся с множественными и пересекающимися формами дискриминации; прав человека детей в системах альтернативного ухода; важности всестороннего учета гендерной проблематики; и защиты детей, ставших жертвами торговли людьми, детей, находящиеся в уязвимом положении, и детей, страдающих от ВИЧ/СПИДа и других серьезных заболеваний;
- 8. *призывает* все государства обеспечить, чтобы дети в полной мере пользовались всеми своими гражданскими, политическими, экономическими, социальными и культурными правами без какой бы то ни было дискриминации;
- 9. с обеспокоенностью отмечает, что значительное число детей, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, детей-мигрантов, детей-беженцев или детей, ищущих убежища, внутренне перемещенных детей, детей с инвалидностью, детей африканского происхождения и детей из числа коренного населения, подвергаются дискриминации, в том числе в форме расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, подчеркивает, что принцип наилучшего обеспечения интересов детей, включая детей с инвалидностью, уважения их мнений, диктует необходимость включения учитывающих гендерные аспекты и специальных мер в образовательные программы и программы борьбы с такой практикой, и призывает государства оказывать таким детям особую поддержку и обеспечивать им равный доступ к услугам и к средствам эффективной защиты;
- 10. рекомендует государствам поощрять права ребенка при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³⁴ в соответствии со своими обязательствами по международному праву и с учетом наилучшего обеспечения интересов ребенка;
- 11. напоминает о праве каждого ребенка быть зарегистрированным немедленно после рождения, праве иметь имя и приобрести гражданство и право на признание его правосубъектности, где бы он ни находился, как это предусмотрено соответственно в Конвенции о правах ребенка и Международном пакте о гражданских и политических правах, напоминает государствам об их обязанности обеспечивать регистрацию рождения всех детей без какой бы то ни было дискриминации, в том числе в случае поздней регистрации рождения, призывает государства обеспечить, чтобы процедуры регистрации были универсальными, доступными, простыми, оперативными и эффективными и выполнялись за минимальную плату или бесплатно, и признает значение регистрации рождений как одного из важнейших средств предотвращения безгражданства;
- 12. настоятельно призывает государства улучшать положение детей, живущих в условиях нищеты, в частности крайней нищеты, лишенных доступа к надлежащему питательному продовольствию, чистой питьевой воде и санитарным удобствам, недостаточно обеспеченных или вовсе не обеспеченных основными услугами по охране физического и психического здоровья и жильем, имеющих ограниченные возможности в плане получения образования и участия в жизни общества или лишенных таких возможностей и недостаточно охваченных или вовсе не охваченных системами защиты, учитывая, что, хотя от острой нехватки товаров и услуг страдают все люди, наибольшей угрозе и страданиям

³⁴ Резолюция 70/1.

21-16544 9/21

подвергаются дети, поскольку это лишает их возможности осуществлять свои права, в полной мере раскрыть свои способности и полноценно участвовать в жизни общества, а также ставит их в условия повышенной подверженности риску насилия;

- 13. призывает все государства и международное сообщество сотрудничать и поддерживать глобальные усилия по ликвидации нищеты и участвовать в них, инвестировать в детей и мобилизовать все необходимые для этого ресурсы и поддержку в соответствии с национальными планами и стратегиями, в том числе с применением комплексного и многостороннего подхода, ориентированного на обеспечение благополучия детей, и активизировать свои усилия по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и ликвидации нищеты, включая цели в области устойчивого развития, в установленные сроки, и вновь заявляет о том, что инвестиции в детей и осуществление их прав относятся к числу наиболее действенных средств ликвидации нищеты;
- 14. призывает государства расширять научно обоснованное, ориентированное на конкретный возраст и учитывающее культурный контекст общее образование, предусматривающее просвещение девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин — в учебных заведениях и вне их с учетом их развивающихся способностей и при надлежащем наставничестве и контроле со стороны родителей и законных опекунов, руководствующихся в первую очередь наилучшими интересами ребенка, — по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ-инфекции, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического и психологического развития и полового созревания и распределения полномочий в отношениях между женщинами и мужчинами для развития в них чувства собственного достоинства, умения принимать обоснованные решения, навыков общения и уменьшения риска и развития у них способности налаживать уважительные взаимоотношения, и полностью сотрудничать при этом с молодежью, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с тем чтобы, в частности, девочки и мальчики подросткового возраста и молодые женщины и мужчины могли защитить себя от ВИЧ-инфекции и других рисков;
- 15. подтверждает право на образование на основе равенства возможностей и недискриминации и призывает государства обеспечить обязательное, всеобщее и бесплатное для всех детей начальное образование, принять меры к тому, чтобы все дети имели равные возможности получения качественного образования и чтобы среднее образование было широко распространено и доступно для всех, в частности постепенно переходить на бесплатное образование с учетом того, что специальные меры по обеспечению равенства возможностей, включая позитивные действия, способствуют выравниванию возможностей и преодолению отчуждения, устраняя социальное, экономическое и гендерное неравенство в образовании и создавая условия для посещения школ, в частности для девочек, детей с инвалидностью, беременных девушек, детей, живущих в условиях нищеты, детей коренных народов, детей африканского происхождения, лиц, принадлежащих к этническим или религиозным меньшинствам, и детей, находящихся в уязвимом или маргинализованном положении;
- 16. настоятельно призывает государства-члены обеспечить, чтобы все школы были безопасной средой, свободной от насилия, в том числе от травли, включая кибертравлю, сексуальных домогательств, включая сексуальные домогательства со стороны сверстников, как в интернете, так и в реальной жизни, и чтобы они принимали меры по борьбе со всеми формами насилия в отношении

детей, уделяя особое внимание девочкам, а также детям с инвалидностью и детям, находящимся в уязвимом положении;

- 17. призывает государства активизировать усилия по устранению связанных с гендерными аспектами факторов, препятствующих равному осуществлению девочками их права на образование, решать проблему гендерной дискриминации, негативных социальных норм и гендерных стереотипов, существующих в системе образования, в том числе в учебных программах, учебниках и методиках преподавания, а также бороться в школах, за пределами школ и в других учебных заведениях со всеми формами насилия, включая сексуальные домогательства и сексуальное и гендерное насилие в учебных заведениях;
- 18. настоятельно призывает государства незамедлительно принять эффективные меры с целью обеспечить запрещение и ликвидацию наихудших форм детского труда и искоренить детский труд во всех его формах не позднее 2025 года:
- 19. решительно осуждает все формы насилия, домогательств и надругательств в отношении детей, совершаемых при любых обстоятельствах, включая физическое, психологическое и сексуальное насилие, пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, надругательства над детьми и их эксплуатацию, захват заложников, семейно-бытовое насилие, инцест, торговлю детьми и продажу детей и их органов, педофилию, детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, детский секс-туризм, групповое и вооруженное насилие, сексуальную эксплуатацию детей в интернете и в реальной жизни, травлю, включая кибертравлю, и вредную практику, включая калечащие операции на женских половых органах и детские, ранние и принудительные браки, и настоятельно призывает государства к тому, чтобы они активизировали усилия для предотвращения всех форм такого насилия и защиты детей от него посредством применения всеобъемлющего, учитывающего гендерные аспекты и возраст подхода и выработали инклюзивный, многофункциональный и систематизированный комплекс мер для эффективного реагирования на насилие в отношении детей и для обеспечения безопасных и учитывающих интересы детей механизмов консультирования, рассмотрения жалоб и представления сообщений и гарантий прав пострадавших детей и интегрировали этот комплекс мер в национальные процессы планирования;
- 20. призывает государства-члены обеспечить, чтобы защита детей, в том числе социальными службами и службами охраны психического здоровья, была признана обязательной и продолжала обеспечиваться, предоставляться и быть доступной для всех детей в любое время, даже в условиях изоляции, карантина и в период действия прочих ограничительных мер или мер в сфере здравоохранения;
- 21. призывает все государства защищать права человека всех детей и обеспечивать детям, принадлежащим к меньшинствам, находящимся в уязвимом положении, включая детей-мигрантов, детей из числа коренного населения, детей африканского происхождения, внутренне перемещенных детей и детей с инвалидностью, возможность осуществления всех прав человека, а также получения медицинских и социальных услуг и социальной защиты и доступного и инклюзивного образования наравне с другими детьми и принимать меры к тому, чтобы всем таким детям, в частности несопровождаемым взрослыми детям-мигрантам, внутренне перемещенным детям и детям, пострадавшим от насилия и эксплуатации, обеспечивались специальная защита и помощь, и следить при этом за тем, чтобы в их стратегиях в отношении интеграции, возвращения и

21-16544 **11/21**

воссоединения семей первоочередное внимание уделялось наилучшему обеспечению интересов детей;

- 22. самым решительным образом осуждает все нарушения и посягательства, совершаемые в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом, и в этой связи настоятельно призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах, которые в нарушение действующих норм международного права занимаются вербовкой и использованием детей, систематически совершают убийства детей и наносят им увечья и/или насилуют детей и совершают другие акты сексуального насилия над ними, признавая при этом, что сексуальное насилие в этих ситуациях в значительно большей степени затрагивает девочек, однако совершается также и над мальчиками, периодически совершают нападения на школы и/или больницы и их персонал и систематически занимаются похищениями детей, а также совершают в отношении детей любые другие нарушения и подвергают их любым другим формам жестокого обращения, принять предусматривающие конкретные сроки и эффективные меры для предотвращения и пресечения таких деяний и поощрять предоставление услуг по поддержке с учетом возрастной и гендерной специфики, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, и осуществление программ в областях образования, социальной защиты и реинтеграции;
- 23. призывает все государства-члены обеспечить, чтобы обращение с детьми, связанными или предположительно связанными с вооруженными группами, определялось прежде всего отношением к ним как к жертвам и соответствовало принципу наилучшего обеспечения интересов ребенка, а также рассматривать в качестве альтернативы судебному преследованию и заключению под стражу применение мер несудебного характера и предпринимать шаги, ориентированные на эффективную реабилитацию и реинтеграцию в обстановке, способствующей поддержанию нормального здоровья, чувства самоуважения и достоинства ребенка, согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, в частности Конвенции о правах ребенка;
- 24. призывает государства защищать детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности от нарушений международного гуманитарного права и международного права прав человека, и обеспечивать, чтобы они получали своевременную, эффективную гуманитарную помощь, отмечая усилия, прилагаемые с целью положить конец безнаказанности путем привлечения к ответственности и наказания лиц, совершающих такие нарушения, и призывает международное сообщество привлекать к ответственности тех, кто виновен в этих нарушениях, в частности через Международный уголовный суд;
- 25. призывает государства-члены предотвращать пагубные последствия пандемии COVID-19 для детей, смягчая негативное социально-экономическое воздействие, в том числе путем обеспечения непрерывности ориентированных на детей услуг и стратегий на основе равного и достижимого доступа, отстаивания права ребенка на качественное образование на основе предоставления равных возможностей и недискриминации и поддержки инклюзивного, справедливого и доступного образования путем осуществления соответствующих мер по оказанию поддержки семьям в деле возвращения детей, в частности девочек и детей, находящихся в уязвимом положении, в школу, как только это будет безопасно, и по обеспечению доступа к возможностям, позволяющим наверстать упущенное в учебе, и в период изоляции оказывать поддержку школьным системам, учителям и семьям в обеспечении надежного источника ежедневного питания и использовании доступных и всеохватных решений в области дистанционного обучения для преодоления разных форм цифрового разрыва, обеспечивая

при этом защиту детей от насилия, жестокого обращения и эксплуатации в интернете и в реальной жизни, и напоминая, что ни один ребенок не должен подвергаться произвольному или незаконному посягательству на неприкосновенность его частной жизни и семьи;

- 26. рекомендует государствам приложить усилия к тому, чтобы потребности детей находились в центре цифровой политики и государственных и частных инвестиций, обеспечить всем детям равный и эффективный доступ к соответствующей возрасту информации, к информации об их правах и к высококачественным онлайновым ресурсам, включая ресурсы для приобретения цифровых навыков и достижения цифровой грамотности, и защитить детей от рисков и вреда в интернете, в том числе от произвольного или незаконного вторжения в их частную жизнь в социальных сетях, а также предотвращения воздействия на детей материалов насильственного и сексуального характера, азартных игр, эксплуатации и злоупотреблений, пропаганды или подстрекательства к опасным для жизни действиям;
- 27. призывает государства обеспечить, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами, чтобы стратегии реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее учитывали особые потребности детей и в этой связи носили преобразующий характер, учитывали возрастные и гендерные особенности, предусматривали широкое участие и адекватное финансирование, способствовали формированию инклюзивных, гарантирующих равенство и устойчивых экономических систем и обществ и были направлены на устранение неравенства и преодоление изоляции и нищеты для достижения задач и целей Повестки дня на период до 2030 года;

I Права детей в контексте целей в области устойчивого развития

- 28. подтверждает, что права детей и Повестка дня на период до 2030 года связаны, а все цели и задачи Повестки прямо или косвенно влияют на жизни и права детей, и в этой связи призывает государства, сообразно обстоятельствам, в соответствии с их обязательствами согласно международному праву, инвестировать в поощрение, защиту, уважение и осуществление прав детей в законодательных актах, мерах, программах и бюджетах, уделяя этим аспектам приоритетное внимание;
- 29. отмечает важность обеспечения безопасных и благоприятных условий для детей, сталкивающихся с многочисленными и пересекающимися формами дискриминации, детей, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, детей-мигрантов, детей-беженцев или детей из числа просителей убежища, внутренне перемещенных детей, детей африканского происхождения и детей из числа коренного населения;
- 30. признает, что право ребенка на образование может серьезно ограничиваться в результате физического, психологического и сексуального насилия, а также травли, в школе, вне школы, по дороге в школу, равно как и онлайн, что негативно отражается на успеваемости и может приводить к оставлению учебы, и в этой связи призывает государства принимать меры по ограждению и защите детей, включая детей-мигрантов и детей, находящихся в уязвимом положении, от травли, в том числе кибертравли, и других рисков, связанных с интернетом, в частности от сексуального насилия и онлайновой эксплуатации, посредством подготовки статистической информации и оперативного и надлежащего реагирования на такие действия и оказания соответствующей поддержки и консультативной помощи детям, затронутым издевательствами или втянутым в этот процесс;

21-16544 **13/21**

- 31. настоятельно призывает государства принимать все меры по достижению целей в области устойчивого развития для всех детей, в том числе:
- а) уделять приоритетное внимание поощрению, уважению, защите и осуществлению прав ребенка при распределении бюджетных средств и принятии фискальных мер, в надлежащих случаях, в том числе при принятии мер по обеспечению готовности к кризисам, их предотвращению и реагированию на них, включая выделение и распределение достаточных и справедливых государственных ресурсов секторам и услугам, имеющим решающее значение для детей, с уделением особого внимания детям, находящимся в наиболее уязвимом и неблагоприятном положении либо живущим в условиях крайней нищеты;
- b) содействовать и уделять приоритетное внимание инвестициям в универсальные системы социальной защиты, включая ориентированные на детей стратегии и меры, интенсивно наращивая усилия по повышению уровня жизни всех детей и уделяя особое внимание тем детям, которые находятся в наиболее неблагоприятном положении и подвергаются наибольшей дискриминации;
- с) уделять приоритетное внимание созданию и укреплению национальных и субнациональных систем защиты детей от всех форм физического или психологического насилия, травматизма или надругательств, отсутствия заботы, небрежного или дурного обращения либо эксплуатации, включая сексуальное надругательство, а также внедрению более целенаправленных услуг по профилактике и реагированию, особенно для детей, находящихся в уязвимом положении;
- d) уделять приоритетное внимание инвестициям в многосекторальное сотрудничество, укрепление социальных служб по защите детей и обеспечение инклюзивности систем в целях удовлетворения потребностей всех детей, с упором как на первичную профилактику насилия для всех детей, так и на более адресные услуги по профилактике и реагированию, особенно для детей, находящихся в уязвимом положении;
- е) соответствующим образом расширять программы денежных переводов в интересах детей, усиливать меры реагирования с привлечением государственного финансирования и развивать программы и системы социальной защиты, способные противостоять потрясениям и ориентированные на нужды детей, как в среднесрочной, так и в долгосрочной перспективе;
- f) поощрять инклюзивную и гибкую политику, ориентированную на удовлетворение потребностей семей, в том числе политику, направленную на расширение возможностей родителей и опекунов в плане ухода за детьми, и социальную политику, направленную на преодоление гендерных стереотипов и негативных социальных норм, которые ограничивают равный доступ к качественному образованию, а также на предотвращение и искоренение детского труда;
- g) способствовать улучшению здоровья детей путем укрепления государственных систем здравоохранения с помощью таких мер как обеспечение всеобщего охвата услугами здравоохранения, повышение доступности, достаточности, приемлемости, в том числе по цене, и качества медицинских услуг, улучшения доступа детей к безопасной питьевой воде, санитарно-гигиеническим услугам, программам по обеспечению достаточно питательным продовольствием и здоровой продовольственной среде, просвещение по программам профилактики и лечения ВИЧ-инфекции, а также обеспечение доступа к конкретным вспомогательным услугам, в соответствии с целями и задачами в области устойчивого развития;

- h) разрабатывать и осуществлять программы по предоставлению образования беременным и матерям подросткового возраста, включая доступ к качественному образованию, социальным услугам и поддержке, чтобы они могли продолжить и завершить свое образование и заботиться о своих детях и защитить их от дискриминации и обеспечить здоровую и безопасную беременность;
- i) обеспечивать равноправную и универсальную доступность диагностических и терапевтических средств и вакцин против COVID-19 и вносить вклад в глобальную стратегию иммунизации против COVID-19, особенно для развивающихся стран;
- ј) расширять сотрудничество в целях устранения воздействия экологического ущерба на права ребенка, принимая соответствующие меры для того, чтобы, в надлежащих случаях, в первую очередь учитывать нужды детей при принятии стратегий и планов реагирования в области изменения климата, а также поддерживать информационно-просветительскую деятельность в области изменения климата и окружающей среды, обеспечивая при этом безопасный и расширяющий возможности контекст для детей;
- k) принимать меры по сведению к минимуму последствий изменения климата для детей в максимально возможной степени путем разработки и внедрения амбициозных мер по смягчению последствий и планов адаптации, в соответствии с обязательствами, принятыми в рамках Парижского соглашения и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата 35, и рассмотреть вопрос о включении обязательств государств, касающихся прав ребенка;
- 1) рекомендовать частному сектору проводить соответствующие оценки воздействия на окружающую среду и права человека для выявления, предотвращения, смягчения последствий и учета неблагоприятного воздействия предпринимательской деятельности на права ребенка, и в этой связи принять во внимание Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека³⁶ «Права ребенка и принципы предпринимательской деятельности»;
- m) обеспечивать равный доступ всех детей к качественному обучению и образованию, принимая меры для устранения неоправданных барьеров для получения образования, а также обеспечить, чтобы школы адаптировались и гарантировали учет интересов всех детей, независимо от их физических, умственных, социальных, эмоциональных, языковых или любых других способностей, а также уделяли приоритетное внимание базовому обучению для всех, используя альтернативные возможности обучения во время закрытия школ и проводя занятия по наверстыванию упущенного при их открытии;
- п) работать над решением проблемы кризиса обучения, которая усугубляется пандемией COVID-19, путем обеспечения качества, наличия, инклюзивности и доступности, в том числе по цене, программ развития и обучения детей в раннем возрасте, включая дошкольное, начальное и среднее образование, а также принять необходимые меры и гарантировать детям, находящимся в особенно уязвимом положении, доступ к образованию без дискриминации и притеснения;
- о) подтвердить взятые государствами-членами на себя обязательства принять срочные и эффективные меры для того, чтобы искоренить

21-16544 **15/21**

³⁵ United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822.

³⁶ Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты» (A/HRC/17/31, приложение).

принудительный труд и торговлю людьми, обеспечить запрет на наихудшие формы детского труда и их ликвидацию, а к 2025 году покончить с детским трудом во всех его формах;

- р) учитывать важность активизации глобального партнерства в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года, включая реализацию целей и задач, связанных с ликвидацией детского труда;
- 32. настоятельно призывает также государства обеспечить, чтобы правовая основа, меры и программы предоставляли всем детям равную защиту и сохраняли принцип недискриминации, в том числе:
- а) принять меры по сокращению контактов детей с системой уголовного правосудия, используя возможности несудебных средств и восстановительного правосудия, в том числе в гуманитарных ситуациях, обеспечивая при этом равный доступ к правосудию, защиту и поддержку детей, включая доступ к юридической помощи, когда это необходимо;
- b) подтверждать, что ребенок не должен лишаться свободы незаконным или произвольным образом и что арест, задержание или тюремное заключение ребенка должны осуществляться согласно закону, включая международное право прав человека с соблюдением надлежащей правовой процедуры и использоваться лишь в качестве крайней меры и в течение как можно более короткого соответствующего периода времени;
- с) поощрять использование альтернатив практике лишения свободы детей и предпринимать шаги, направленные на то, чтобы свести к минимуму риск насилия в отношении детей в местах лишения свободы, и поощрять и облегчать частые свидания с родственниками и регулярные контакты и общение детей с членами их семьи, за исключением тех случаев, когда это не отвечает наилучшим интересам ребенка, и с внешним миром и обеспечивать, чтобы ни один ребенок не подвергался пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания и чтобы дисциплинарные санкции в отношении задержанных детей не предусматривали запрет на контакты с членами семьи;
- d) принимать меры для обеспечения того, чтобы все дети, разлученные со своими родителями, в соответствии с применимым законодательством и процедурами и там, где такое разлучение необходимо для наилучшего обеспечения интересов ребенка, незамедлительно направлялись в органы защиты детей и обеспечивались надлежащим и качественным альтернативным уходом, в частности в рамках семьи и общины;
- е) обеспечивать, чтобы дети с инвалидностью и их семьи играли активную роль в разработке, планировании и осуществлении всех мероприятий и имели доступ к целому ряду вспомогательных услуг, информации в доступных форматах и образовательным материалам, в том числе о том, как предупреждать и распознавать случаи эксплуатации, насилия и надругательств, и как обеспечить детям с инвалидностью безопасное и благоприятное семейное окружение, а также возможность участвовать в реализации своих прав, в том числе в ходе усилий по гуманитарному реагированию;
- f) обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики во всех программах, стратегиях и бюджетах всех секторов и осуществлять учитывающие гендерные аспекты меры, направленные на удовлетворение особых потребностей девочек, в стратегиях и программах, связанных с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года;

- g) расширять программы для девочек, в том числе: внедрять программы образования и развития навыков для девочек-подростков; устранять гендерные барьеры, препятствующие равному осуществлению девочками своего права на образование и доступ к качественному образованию; обеспечить доступ к услугам по поддержке, учитывающим гендерную специфику, в том числе к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также к программам в области образования, в том числе в чрезвычайных ситуациях; и обеспечить, чтобы к мнениям девочек прислушивались, а также принять меры, позволяющие молодым женщинам и девочкам успешно подготовиться к тому, чтобы занимать руководящие должности в государственной и частной сферах, предоставив им полный и равный доступ к образованию, технологиям и развитию навыков, программам развития лидерских и наставнических качеств, расширенной технической и финансовой поддержке, а также к средствам защиты от насилия и дискриминации;
- h) защищать, при поддержке других соответствующих субъектов, права человека детей, без дискриминации по любому признаку, включая миграционный статус, и обеспечивать получение ими соответствующей защиты, помощи и доступа к услугам, включенным в системы здравоохранения, образования, социального обеспечения и защиты детей; и предпринимать активные шаги для обеспечения учета их интересов в борьбе с пандемией COVID-19, особенно при принятии мер по смягчению последствий, разработке планов восстановления и организации вакцинации против COVID-19 при доказательном подтверждении такой необходимости;
- і) обеспечить, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами, чтобы направленные на детей меры реагирования на COVID-19 носили преобразующий характер, предусматривали широкое участие соответствующих субъектов и адекватное финансирование, способствовали формированию инклюзивных, гарантирующих гендерное равенство и устойчивых экономических систем и обществ и были направлены на устранение гендерного неравенства и преодоление изоляции и нищеты, и чтобы были предприняты упреждающие шаги для обеспечения их учета в планах восстановления после пандемии COVID-19;
- ј) принять соответствующие меры по смягчению последствий массового нарушения работы систем образования во всем мире, вызванного пандемией COVID-19, продолжить предоставление субсидированного школьного питания и обеспечить скорейшее возвращение всех детей, в частности девочек, в школу как только это будет безопасно;
- к) укрепить национальные правовые и политические базы для обеспечения того, чтобы дети, способные сформулировать свои собственные взгляды, имели право свободно выражать свои взгляды по всем затрагивающим их вопросам:
- 1) совершенствовать и обеспечивать комплексный подход к методам сбора, обобщения и хранения данных; укреплять показатели, учитывающие возраст детей; повышать степень дезагрегации данных; укреплять многосторонние партнерства между национальными статистическими службами, национальными правозащитными учреждениями, если таковые имеются, и местными организациями гражданского общества; предоставлять ресурсы национальным статистическим службам в достаточном количестве и назначать в этих учреждениях координаторов по правам ребенка; обеспечивать надлежащие инвестиции в общинные и страновые экосистемы данных; и обеспечивать необходимую политическую и институциональную поддержку для сбора, обработки, анализа, распространения и использования данных;

21-16544 **17/21**

- 33. призывает государства уделять в рамках реагирования на пандемию COVID-19 первоочередное внимание восстановлению прерванной работы по оказанию услуг детям, включая обеспечение образования и питания, охрану материнского здоровья и здоровья и новорожденных, услуги по иммунизации и охране сексуального и репродуктивного здоровья, лечение ВИЧ-инфекции, услуги по охране психического здоровья и психосоциальную поддержку, а также работу социальных служб и служб защиты детей, и обеспечить применение целевых подходов в интересах сокращения масштабов гендерного неравенства и защиты детей от дискриминации и насилия, включая сексуальное и гендерное насилие:
- 34. *призывает* все стороны вооруженных конфликтов обеспечивать полный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала и поставок гуманитарной помощи для всех детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

II Последующая деятельность

- 35. заявляет о поддержке работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и отмечает прогресс, достигнутый после определения ее мандата в деле содействия предотвращению и ликвидации всех форм насилия в отношении детей во всех регионах и в выполнении рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей за том числе благодаря партнерскому взаимодействию с региональными организациями, а также информационной работе в рамках тематических консультаций, поездкам на места и тематическим докладам по возникающим проблемам, в том числе о предупреждении насилия в раннем детстве;
- 36. просит все соответствующие органы, подразделения, структуры, организации и механизмы системы Организации Объединенных Наций обеспечивать внедрение аспектов поощрения, уважения, защиты и осуществления прав ребенка во все виды их деятельности согласно их соответствующим мандатам, а также обеспечить подготовку своих сотрудников по вопросам прав ребенка и предпринять дальнейшие шаги по усилению общесистемной координации и межучрежденческого сотрудничества в целях поощрения и защиты прав ребенка;
- 37. с удовлетворением принимает к сведению глобальное исследование Организации Объединенных Наций по вопросу о положении детей, лишенных свободы³⁸, и руководящую роль Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей в рамках последующей деятельности по итогам исследования в сотрудничестве с другими структурами в составе Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций, группой неправительственных организаций и другими соответствующими заинтересованными сторонами и рекомендует Специальному представителю продолжить работу в этом направлении;
- 38. рекомендует Генеральному секретарю продлить мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, определенный в пунктах 58 и 59 резолюции 62/141 от 18 декабря 2007 года, на очередной четырехлетний период и продолжать содействовать эффективному и независимому выполнению мандата Специального представителя

³⁷ A/61/299.

³⁸ A/74/136.

и обеспечивать планомерность финансирования предусмотренной деятельности по линии регулярного бюджета;

- 39. настоятельно призывает все государства, просит учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и предлагает региональным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей в деле содействия дальнейшему выполнению рекомендаций, вынесенных по результатам исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, и в деле оказания поддержки государствам-членам в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года, призывает государства оказывать поддержку Специальному представителю, включая надлежащую добровольную финансовую помощь, для непрерывного, эффективного и независимого выполнения ее мандата и предлагает организациям, в том числе частному сектору, вносить добровольные взносы на эти цели;
- 40. отмечает работу Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, возросший уровень ее активности и прогресс, достигнутый после учреждения мандата Специального представителя, и, принимая во внимание свою резолюцию 63/241 от 24 декабря 2008 года и пункты 35–37 своей резолюции 51/77 от 12 декабря 1996 года, а также пункт 39 своей резолюции 72/245 от 24 декабря 2017 года, рекомендует Генеральному секретарю продлить мандат Специального представителя еще на четыре года;
- 41. напоминает, что в 2021 году исполняется двадцать пять лет со дня принятия резолюции 51/77, в соответствии с которой был учрежден мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, приветствует усилия Специального представителя по повышению осведомленности общественности и сбору, оценке и распространению информации о передовом опыте и извлеченных уроках, включая кампанию «Действуй, чтобы защитить детей, затронутых конфликтом», документ «Практическое руководство для посредников по защите детей в условиях вооруженного конфликта», Глобальную коалицию за реинтеграцию детей-солдат, а также региональные семинары, организованные со всеми страновыми целевыми группами по наблюдению и отчетности, и особенно приветствует в этой связи расширение взаимодействия с государствами, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и представителями гражданского общества;
- 42. с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые в связи с резолюциями Совета Безопасности 1539 (2004) от 22 апреля 2004 года, 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года, 2225 (2015) от 18 июня 2015 года, 2286 (2016) от 3 мая 2016 года и 2427 (2018) от 9 июля 2018 года, и усилия Генерального секретаря по созданию механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов в соответствии с этими резолюциями, при участии национальных правительств и соответствующих субъектов системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества и в сотрудничестве с ними, в том числе на страновом уровне, просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы собираемая и распространяемая механизмом наблюдения и отчетности информация была точной, объективной и поддающейся проверке, и в этой связи с удовлетворением отмечает работу советников Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей, включенных в

21-16544 **19/21**

состав операций по поддержанию мира, политических миссий и миссий по миростроительству;

43. постановляет:

- а) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей»;
- b) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии всеобъемлющий доклад о правах ребенка с информацией о состоянии Конвенции о правах ребенка и по вопросам, затронутым в настоящей резолюции, и уделить в нем особое внимание цифровой среде;
- с) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о работе, проделанной во исполнение ее мандата, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и нерешенных вопросах, относящихся к теме «Дети и вооруженные конфликты»;
- d) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в рамках выполнения ее мандата по защите детей в ситуациях вооруженного конфликта согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжать в инициативном порядке вести работу с соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, государствами членами Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и негосударственными вооруженными группами, в том числе согласовывать планы действий, добиваться принятия соответствующих обязательств, разъяснять необходимость создания надлежащих механизмов реагирования и обеспечивать учет выводов и выполнение рекомендаций Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и подтверждает, что Специальный представитель может играть важную роль в содействии предотвращению конфликтов;
- е) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека ежегодные доклады о работе, проделанной во исполнение ее мандата, в соответствии с пунктами 58 и 59 резолюции 62/141 Ассамблеи, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и нерешенных вопросах, относящихся к теме «Насилие в отношении детей»;
- f) просить Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о работе, проделанной во исполнение ее мандата, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах в деле предупреждения и искоренения торговли детьми, детской проституции, детской порнографии и изготовления прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, а также сексуальной эксплуатации детей и сексуальных надругательств над ними;
- g) предложить Председателю Комитета по правам ребенка представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой и семьдесят восьмой сессиях устный доклад о работе Комитета и провести с ней интерактивный диалог в

качестве одного из способов активизации контактов между Ассамблеей и Комитетом;

h) просить Генерального секретаря начиная с семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи представлять на двухгодичной основе Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету доклад о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2002 года по положению детей, как это предусматривается в резолюции S-27/2 Генеральной Ассамблеи, с уделением приоритетного внимания положению детей в контексте целей в области устойчивого развития с учетом взаимосвязанности реализации прав детей и успешного осуществления этих целей.

21-16544 21/21